

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 80

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
 2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
 Ausland: Zuschlag des Porto.  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden.  
 Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
 Suisse: un an . . . fr. 6.  
 2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
 Etranger: Plus frais de port.  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux.  
 Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogenszeile. (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles.  
 — Commerce extérieur de la France. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna  
 Bureau Aarwangen.

1904. 26. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Käsergesellschaft Schwarzenbach in Untersteckholz (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883, pag. 549, und Nr. 50 vom 5. März 1894, pag. 201) hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Februar 1904 den Vorstand neu bestellt und an Stelle der austretenden Johann Spichiger, Arnold Bösigler und Jakob Käser gewählt: zum Präsidenten: Christian Sommer, Landwirt, in der oberen Sängi; zum Untersteckholz; zum Vizepräsidenten (zugleich Kassier): Fritz Bösigler-Straub, Landwirt, im Kleinroth daselbst, und zum Sekretär: Hans Käser, Aktuar, daselbst. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen in bisheriger Weise je zu zweien die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift.

Aargau — Argovie — Argovia  
 Bezirk Aarau.

1904. 25. Februar. Inhaber der Firma L. Dressler zum Volksmagazin in Aarau ist Laurent Dressler, von Belfort, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Manufaktur, Schuhe, Herren- und Knabenkonfektion. Geschäftslokal: am Rain, Gebäude 436.

Bezirk Baden.

25. Februar. Die Firma W. Heuer z. Hôtel Bahnhof in Baden (S. H. A. B. Nr. 15 vom 24. Januar 1891, pag. 57) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma J. Heuer, Hotel Bahnhof & Chalet Berna in Baden, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Joh. Jakob Heuer-Müller, von Weingarten (Thurgau), in Baden. Natur des Geschäftes: Hotel und Restaurationsbetrieb. Geschäftslokal: Bahnhofplatz Nr. 266 und 283.

Tessin — Tessin — Tielno  
 Ufficio di Lugano.

1904. 25. febraro. La società in nome collettivo Rabaglio-Greco e C<sup>o</sup>, in Lugano (F. o. s. di c. del 17 giugno 1902, n<sup>o</sup> 231, pag. 922), è sciolta. La società è cancellata. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla ditta Teresa Crivelli succ<sup>o</sup> a Rabaglio-Greco e C<sup>o</sup>.

La proprietaria della ditta Teresa Crivelli succ<sup>o</sup> a Rabaglio-Greco e C<sup>o</sup>, in Lugano, è Teresa Crivelli, moglie di Leone, nata Ambrosetti di Ponte-Tresa, domiciliata in Lugano. La ditta assume l'attivo ed il passivo della società «Rabaglio-Greco e C<sup>o</sup>» che è cancellata. Genere di commercio: Stoffe e manifatture.

Waadt — Vaud — Vaud  
 Bureau de Morges.

1904. 24. février. Le chef de la maison Jacob Affolter, à Etoy, est Jacob Affolter, de Grasswil, au canton de Berne, domicilié à Etoy. Genre de commerce: Exploitation de l'industrie laitière.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
 Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 24. février. Sous la dénomination Société d'Instruction mutuelle de La Sagne, il existe à La Sagne une société ayant pour but le développement intellectuel de ses membres, ainsi que l'entretien et la prospérité d'un musée. Les statuts ont été adoptés dans l'assemblée générale du 11 décembre 1903. Peuvent faire partie de la société les hommes et les jeunes gens âgés de 16 ans révolus qui s'engagent à payer les contributions réglementaires; la qualité de sociétaire se perd par la démission adressée au comité ou par le non-paiement de la cotisation. L'assemblée générale des sociétaires se réunit dans la règle le dernier vendredi de chaque mois; elle fixe le chiffre de la cotisation annuelle. La société est administrée par un comité composé de sept membres nommés chaque année dans l'assemblée générale de janvier. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du comité. La société n'est engagée que par la signature collective de ces deux personnes. Le président est Hermann de Montmolin, de Neuchâtel, et le secrétaire: Eugène Hotz, de Neuchâtel, tous deux domiciliés à La Sagne. Les publications concernant la société seront faites dans la Feuille d'avis des Montagnes, journal paraissant au Locle.

25. février. La maison Maurice Woog, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 janvier 1898, n<sup>o</sup> 3, page 11), a ajouté à sa raison de com-

merce les mots «Fabrique la Maisonnette», en sorte que la raison actuelle est Maurice Woog, Fabrique la Maisonnette.

25. février. La raison W. E. Gauthier, à La Chaux-de-Fonds, chapellerie, parapluies, articles de voyage (F. o. s. du c. du 4 juin 1897, n<sup>o</sup> 150, page 614), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 24. février. Dans son assemblée générale du 24 novembre 1903, la société dite «La Fraternelle», société catholique-romaine de secours mutuels au décès, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1903, n<sup>o</sup> 290, page 1158), a modifié divers articles de ses statuts, à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1904. Ces modifications changent la teneur de la publication primitive sur les points suivants: 1<sup>o</sup> La dénomination de la société est actuellement La Fraternelle Suisse, société catholique-romaine de secours mutuels au décès, 2<sup>o</sup> Les conditions d'admission sont modifiées en ce sens que la limite supérieure d'âge est abaissée à 45 ans (au lieu de 55 ans); en conséquence, l'échelle des droits d'entrée est fixée à nouveau comme suit: de 17 à 20 ans fr. 1; de 21 à 30 ans fr. 2; de 31 à 40 ans fr. 3; de 41 à 45 ans fr. 5. 3<sup>o</sup> Le comité d'administration est porté de 7 à 9 membres, élus pour 3 ans (au lieu d'un an); il est actuellement composé des suivants: président: François Marquis; premier vice-président: Paul Burkard; second vice-président: Ali Boillat; Étienne Poncet, Louis Wilhelm, Jean Dethurens, François Dufresne, Charles Gerdil, tous à Genève, et Emile Pittet, à Plainpalais.

24. février. Aux termes de statuts approuvés en assemblée constitutive du 24 novembre 1903 et sous la dénomination de Caisse de retraite de la Fraternelle Suisse, il s'est constitué une association régie par le titre 27 du C. O. et qui a son siège à Genève. Elle pourra au besoin établir des sections dans les autres cantons, lesquelles devront réunir au moins dix membres. L'association a pour but d'assurer à ses membres qui auront donné leur concours pendant vingt ans, les premières nécessités de la vie. Tout catholique romain, homme ou femme, quelle que soit sa nationalité, âgé de vingt ans et plus, peut demander à faire partie de la caisse de retraite. Il est indispensable qu'il ait été reçu auparavant membre de la société «La Fraternelle Suisse». Le droit d'entrée est fixé à 3 francs. Il est perçu une cotisation de fr. 1 par mois. Les membres fondateurs de l'association, ainsi que ceux qui auront été admis avant le 1<sup>er</sup> décembre 1903, et s'ils sont âgés de plus de trente ans, pourront payer le total des annuités et mois arriérés, aux conditions fixées à l'art. 13 des statuts. On sort de l'association par démission donnée par écrit, pour la fin d'un mois et quinze jours à l'avance. On en sort aussi par exclusion dans les cas prévus aux statuts et pour retard de plus de trois mois dans le paiement des cotisations. Les sociétaires exclus, ainsi que les démissionnaires, perdent tout droit sur la société et n'ont droit à aucun remboursement. Si un sociétaire vient à décéder avant vingt ans de présence effective, les sommes versées sont acquises à l'association. Si après vingt ans de sociétariat, un membre venait à décéder, la retraite de l'année courante serait allouée aux héritiers ou ayants droit, déduction faite de la somme qu'aurait déjà pu toucher le pensionné sur le montant de sa retraite. Après inventaire fait au 31 décembre de chaque année, et en conformité de l'art. 656 du C. O., tous les sociétaires ayant vingt ans de présence effective dans l'association auront droit au partage intégral des intérêts de l'avoir social pendant l'année écoulée, sans toutefois dépasser la somme de 365 francs. Seule, la fortune de l'association est garante des engagements contractés par elle. L'association est administrée par un comité central de neuf membres élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers, par la signature du président ou du vice-président, jointe à celle de deux autres membres du comité central. Le comité central est composé pour la première période triennale, des suivants: François Marquis, président; Paul Burkard, premier vice-président; Ali Boillat, second vice-président; François Dufresne, Charles Gerdil, Étienne Poncet, Louis Wilhelm, Jean Dethurens, tous à Genève, et Emile Pittet, à Plainpalais.

24. février. La société en nom collectif Schudel et Moré, usine de pliage, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 29 juin 1899, n<sup>o</sup> 216, page 872, et du 5 octobre 1903, n<sup>o</sup> 377, page 1506), est déclarée dissoute dès le 24 février 1904. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est confiée avec les pouvoirs les plus étendus, à Jules Bouchardy, agent d'affaires, à Genève.

24. février. Dans son assemblée du 25 février 1904, l'association dite Fromagerie de Bernex sous le Tey, ayant son siège à Bernex (F. o. s. du c. du 24 avril 1884, n<sup>o</sup> 33, page 298), a nommé membres de son comité: Louis Copponex, et Jean Fournier, tous deux à Bernex, en remplacement de Antoine Nouvelle et Louis Fournier, membres sortants.

24. février. Dans son assemblée du 23 décembre 1903, la société dite Section fédérale de Gymnastique des Grottes, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1898, n<sup>o</sup> 125, page 516, et du 6 février 1903, n<sup>o</sup> 45, page 177), a renouvelé son bureau comme suit: Président: Charles Renaud; secrétaire: Albert Puchat; trésorier: Edmond Charvier; tous trois domiciliés à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective.

24. février. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de la faillite de leurs titulaires, prononcée par jugements du 15 février 1904, savoir:  
 Ch. Bozon, vins et spiritueux, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 2 et 26 décembre 1902, n<sup>o</sup> 424 et 454, pages 1694 et 1814).  
 A. Sicard, vins engros et demi-gros, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1897, n<sup>o</sup> 247, page 1014).

## Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte Februar 1904. — 1<sup>re</sup> quinzaine de février 1904.

## Hinterlegungen. — Dépôts.

10478-10528.

- Nr. 10472. 1. Februar 1904, 11 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrenwerke. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf (Schweiz).
- Nr. 10479. 1. Februar 1904, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 507 Muster. — Stickereien. — Iklé Frères & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10480. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 6 Muster. — Phantasiegeflechte für Damenutfabrikation. — Paul Walser & Co, Woblen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 10481. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Farbentafel für Kataloge. — Gebrüder Schwabenland, Zürich (Schweiz).
- Nr. 10482. 2. Februar 1904, 10 Uhr a. — Offen. — 7 Modelle. — Metallgarnituren für Sobirme. — And. Meier, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stichelberger, Basel.
- Nr. 10483. 2 février 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Fonds frappés pour boîtes de montres. — Arthur Maeder, Noiraigue (Suisse).
- Nr. 10484. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1315 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Eisenhut & Co, Gais (Schweiz).
- Nr. 10485. 2. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 22 Muster. — Stickereien. — Chr. Koller-Watson, Gais (Schweiz).
- Nr. 10486. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2211 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Tobler & Sohn, Teufen (Schweiz).
- Nr. 10487. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 93 Muster. — Maschinenstickereien. — Jean Kaufmann, Erlenbach bei Zürich (Schweiz).
- Nr. 10488. 3. Februar 1904, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Musikinstrumente (Trompete und Flügelhorn). — Georg Seilecker-Keller, Olten (Schweiz).
- Nr. 10489. 3. Februar 1904, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Funkenstrecke. — Sausser, Jäggi & Co, Solothurn (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 10490. 3. Februar 1904, 4 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Zündkerzen für Motoren. — Sausser, Jäggi & Co, Solothurn (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 10491. 3 février 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Distributeurs. — Georges Rochat, Ste-Croix (Suisse).
- Nr. 10492. 3. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 354 Muster. — Mechanische Stickereien. — Hirschfeld & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10493. 4. Februar 1904, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Stickereien. — Iklé Frères & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10494. 4 février 1904, 7 1/2 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Calibres de montres. — H. Parrenin, Villers-le-Lac (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 10495. 4. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 279 Muster. — Stickereien. — Gebrüder Alder, Herisau (Schweiz).
- Kl. 10496. 1. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 351 Muster. — Stickereien. — Widmer & Hefti, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10497. 4 février 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Outil à redresser les spiraux. — Les fils de Henri Picard & Co, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 10498. 5. Februar 1904, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Transportfässer. — Basler Blechballage-Fabrik Gemp & Unold, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stichelberger, Basel.
- Nr. 10499. 5. Februar 1904, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Flaschen-Transportkörbe. — Basler Blechballage-Fabrik Gemp & Unold, Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stichelberger, Basel.
- Nr. 10500. 5. Februar 1904, 11 1/4 Uhr a. — Versiegelt. — 4167 Muster. — Stickereien. — Bächtold & Co, Herisau (Schweiz).
- Nr. 10501. 5. Februar 1904, 7 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Muster. — Schüler-Schreibhefte. — J. Ehrsam-Müller, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 10502. 5. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 402 Muster. — Stickereien. — A. Naef & Co, Flawil (Schweiz).
- Nr. 10503. 5. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 804 Muster. — Stickereien. — G. Hager, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10504. 5. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 8 Modelle. — Zimmerreinigungswassern. — Friedrich Schmid, Suhr bei Aarau (Schweiz).
- Nr. 10505. 3 février 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibres de montres. — Achille Hirsch Vigilant Watch Manufacturing, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 10506. 6. Februar 1904, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1160 Muster. — Stickereien. — Otto Alder & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10507. 6 février 1904, 5 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Boîtes de montres décorées. — Blum & Ostersetzer, Bienne (Suisse). Mandataire: F. Homberg, Berne.
- Nr. 10508. 6 février 1904, 7 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Fond de boîte de montre décoré. — Edouard Matthey, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 10509. 6. Februar 1904, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Euterinstrumente für Tiere. — Carl Eduard Waller, Basel (Schweiz).
- Nr. 10510. 5. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 350 Muster. — Stickereien. — Otto Alder & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10511. 8. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 90 Muster. — Stickereien. — Albert Rohner, Rehobel (Schweiz).
- Nr. 10512. 9. Februar 1904, 3 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Blindbodenklammern. — Otto Wenger, Bern (Schweiz).
- Nr. 10513. 9. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 236 Muster. — Stickereien in baumwollener und seidener Ausführung. — Thos. Pullman & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10514. 10. Februar 1904, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 12 Muster. — Plattstich-Gewebe. — Leonhard Graf, Herisau (Schweiz).
- Nr. 10515. 10. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1812 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner, Rebstein (Schweiz).

- Nr. 10516. 10. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1122 Muster. — Stickereien. — Charles Seelig & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10517. 10 février 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 41 modèles. — Meubles pour chambres à coucher. — Bachmann Frères, Travers (Suisse).
- Nr. 10518. 11. Februar 1904 6 1/4 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Rohwerke für Taschenubren. — Alph. Thommen, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Nr. 10519. 11. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 84 Muster. — Maschinengestickte Buobstabenbücher. — Stickerei Feldmühle vormals Loeb Schoenfeld & Co, Rorschach (Schweiz).
- Nr. 10520. 12. Februar 1904, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schale zur Entwicklung photographischer Filmbänder. — J. Boesch, Nachfolger von Robert Carls, Basel (Schweiz).
- Nr. 10521. 12. Februar 1904, 2 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Elinsatz für Milchkochgeschirre. — Joh. Boss-Tracol, Biel (Schweiz).
- Nr. 10522. 12. Februar 1904, 4 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung um Garben, Heubüschel etc. zu binden. — J. Dällenbach & Sohn, Thun (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.
- Nr. 10523. 13 février 1904, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Tête de tour pour horlogers. — L. A. Gindrat, Bienne (Suisse).
- Nr. 10524. 13 février 1904, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à sertir. — L. A. Gindrat, Bienne (Suisse).
- Nr. 10525. 13. Februar 1904, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Petrolglühlichtbrenner für Pressgas mit beweglicher Düsenvorrichtung und Ablaufbassin. — Friedrich Lutz, Zürich (Schweiz).
- Nr. 10526. 13 février 1904, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montres. — Charles Hahn & Co, Landern (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 10527. 13. Februar 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 663 Muster. — Weissstickereien. — Jean Dütschler & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10528. 13. Februar 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 206 Muster. — Gestickte Spitzen und Kragen. — Blanck & Co, St. Gallen (Schweiz).

## Aenderung. — Modification.

- Nr. 7624. 16 novembre 1900, 6 3/4 h. p. — Ouvert. — 93 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés. — Ulysse Jacot, Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds. Transmission par la veuve et ayant cause de Ulysse Jacot, suivant acte notarié du 29 janvier 1904 en faveur de Huguenin frères, décorateurs, Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 2 février 1904.

## Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 838. 2. Februar 1894, 7 1/4 Uhr p. (III. Periode 1904/1909). — 1 Muster. — Dokumentumschlag. — E. Blum & Co, Zürich (Schweiz); registriert den 2. Februar 1904.
- Nr. 890. 31. März 1894, 7 1/4 Uhr p. (III. Periode 1904/1909). — 23 Modelle. — Façonnées Eisen, Messing, Bronze, etc. — Façonisen-Walzwerk L. Mannstaedt & Co, A. G., Kalk b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 8. Februar 1904.
- Nr. 5630. 30. Dezember 1898, 5 Uhr p. (II. Periode 1903/1908). — 2 Muster. — Hutgeflechte. — Louis Salzmann, Othmarsingen (Schweiz); registriert den 10. Februar 1904.
- Nr. 5694. 21. Januar 1899, 4 1/2 Uhr p. (II. Periode 1904/1909). — 4 Muster. — Hutgeflechte. — Louis Salzmann, Othmarsingen (Schweiz); registriert den 10. Februar 1904.
- Nr. 5699. 26 janvier 1899, 8 h. p. (II<sup>e</sup> période 1904/1909). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Fabrique des Longines Francillon & Co, St-Miier (Suisse); enregistrement du 10 février 1904.
- Nr. 5724. 6 février 1899, 6 3/4 h. p. (II<sup>e</sup> période 1904/1909). — 1 modèle. — Calibre de montre. — Georges Favre-Jacot & Co, Locle (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 5 février 1904.
- Nr. 5730. 9. Februar 1899, 7 1/4 Uhr p. (II. Periode 1904/1909). — 44 Modelle. — Zierleisten in Eisen, Messing, Bronze etc. — Façonisen-Walzwerk L. Mannstaedt & Co, A. G., Kalk b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 10. Februar 1904.
- Nr. 5752. 11. Februar 1899, 7 1/2 Uhr p. (II. Periode 1904/1909). — 2 Modelle. — Konzert- und Theaterstühle. — A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus, vormals Emil Baumann, Horgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 11. Februar 1904.

## Lüschungen. — Radiations.

- Nr. 5583/84. 2. Dezember 1898. — 2 Depots zu 50 Muster. — Grobstickereien.
- Nr. 5586. 3. Dezember 1898. — 1 Modell. — Kochgestell.
- Nr. 5587. 7. Dezember 1898. — 2 Muster. — Geflechte.
- Nr. 5588/92. 7. Dezember 1898. — 5 Depots zu 50 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 5594. 8. Dezember 1898. — 25 Muster. — Geflechte zur Hutfabrikation.
- Nr. 5596. 8. Dezember 1898. — 1 Muster. — Baumwolldecke.
- Nr. 5597. 8. Dezember 1898. — 50 Muster. — Frottiertücher und Frottierlappen.
- Nr. 5598. 6. Dezember 1898. — 1 Modell. — Rohrmöbel.
- Nr. 5599. 7. Dezember 1898. — 1 Modell. — Holzschnitzereien.
- Nr. 5600. 9. décembre 1898. — 2 modèles. — Médailles.
- Nr. 5601. 9. décembre 1898. — 2 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés.
- Nr. 5602. 9. Dezember 1898. — 12 Modelle. — Holzschnitzerei-Gegenstände.
- Nr. 5604. 14. Dezember 1898. — 1 Modell. — Klenderspielzeug.
- Nr. 5605/06. 15. Dezember 1898. — 2 Depots zu 50 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 5607. 15. Dezember 1898. — 50 Muster. — Illustrierte Postkarten.
- Nr. 5608. 14. Dezember 1898. — 50 Muster. — Grobstickereien (Kettenstich-Rideaux).
- Nr. 5609. 14. Dezember 1898. — 22 Muster. — Grobstickereien (Kettenstich-Rideaux).
- Nr. 5610. 13. Dezember 1898. — 43 Muster. — Selden- und Coton-Aetzstickereien.

**Abbildungen von Modellen für Taschenuhren**  
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

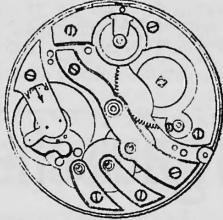
**Reproductions de modèles pour montres**  
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

1. Hälfte Februar 1904. — 1<sup>re</sup> quinzaine de février 1904.

Nr. 10478. 1. Februar 1904, 11 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrwerke. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf (Schweiz).

Nr. 492.

Nr. 493.



Nr. 10494. 4. Februar 1904, 7 1/2 h. p. — Ouvert — 3 Modelle. — Calibres de montres. — H. Parrenin, Villers-le-Lac (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 16.

Nr. 17.

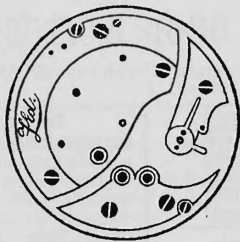


Nr. 18.



Nr. 10505. 3. Februar 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 Modell. — Calibres de montres. — Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 3.



Nr. 10518. 4. Februar 1904, 6 3/4 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Rohwerke für Taschenuhren. — Alph. Thommen, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Nr. 3003.

Nr. 3004.



Nr. 10526. 13. Februar 1904, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 2 Modelle. — Calibres de montres. — Charles Hahn & Co, Landeron (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 111.

Nr. 112.



**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**  
**Commerce extérieur de la France.**

Désignation des puissances	Importations		Diffé. contre 1902	Exportations		Diffé. contre 1902
	1903	1902		1903	1902	
Russie	283,878	202,474	+ 86,404	43,942	45,842	- 1,900
Angleterre	564,519	566,842	- 2,323	1,198,094	1,280,068	- 86,964
Allemagne	447,157	418,204	+ 28,953	501,795	487,357	+ 17,438
Belgique	832,041	830,081	+ 1,960	631,902	638,524	- 1,622
Suisse	106,369	103,423	+ 2,946	234,506	229,617	+ 4,889
Italie	147,644	158,469	- 10,825	165,995	174,806	- 8,811
Espagne	169,488 <sup>1)</sup>	148,320	+ 21,168	122,840	126,441	- 3,601
Autriche-Hongrie	73,246	78,542	- 5,296	24,430	30,947	- 6,517
Turquie	97,363	103,803	- 6,440	44,985	46,473	- 1,488
Etats-Unis	476,507	424,835	+ 51,672	250,435	248,184	+ 2,251
Bresil	95,618	84,944	+ 10,674	38,340	35,897	+ 2,443
République Argentine	259,601	224,617	+ 34,984	59,110	41,379	+ 17,731
Autres pays <sup>2)</sup>	1,591,485	1,554,460	+ 37,025	855,531	873,157	- 17,626
<b>Totaux</b>	<b>4,648,906</b>	<b>4,394,019</b>	<b>+ 254,887</b>	<b>4,169,855</b>	<b>4,252,182</b>	<b>- 82,327</b>

<sup>1)</sup> Chiffres rectifiés des onze premiers mois 1903, 537 mille francs.

<sup>2)</sup> Cette dénomination s'applique aux pays étrangers autres que ceux désignés ci-dessus, aux colonies françaises et aux pays de protectorat.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque d'Angleterre.				
	18 février.	25 février.		
Encaisse métallique	25,442,969	26,804,842	Billets émis . . . 50,963,980	
Réserve de billets	28,458,655	24,889,750	Dépôts publics . . . 11,668,497	
Effets et avances	28,379,777	26,527,686	Dépôts particuliers	40,023,776
Valeurs publiques	19,219,834	19,229,884		39,603,882
Banque nationale de Belgique.				
	18 février.	26 février.		
Encaisse métall.	119,516,635	116,390,888	Circulat. de billets	619,516,880
Portefeuille	582,850,826	539,615,468	Comptes-courants	81,150,440
				83,843,430
Oesterreichisch-Ungarische Bank.				
	15. Febr.	28. Febr.		
Metallbestand	1,430,397,608	1,434,015,959	Notencirculation	1,583,361,490
Wechsel:				1,552,426,570
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden	110,842,386
auf das Inland	216,082,281	211,420,178		130,381,160

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Das Ideal**

eines eleganten, soliden und billigen Wandbelages in Küchen, Badezimmern, Aborten etc. sind unsere biegbaren

**Email-Wandplatten.**

Patentiert in den meisten Kulturstaaten. Prämiert mit goldener und silberner Medaille. — Prospekte und Muster gratis und franko durch (2377.)

Telephon 2444.

**Sulzbach, Frick & Co.,**  
Zürich I, Gessnerallee 28.

**Bauterrain**  
zu verkaufen.

In freier Lage des Brunnenquartiers im Stadtbezirk Bern, mit prächtiger nicht verbaubarer Aussicht; auf die Alpen, in der Nähe des Trams und des Kirchenfeldquartiers:

Eine Besitzung mit grossem Garten und alten Schattenbäumen, haltend im ganzen zirka 43,000 m<sup>2</sup> Bauterrain. Eventuell werden auch einzelne grössere Parzellen abgegeben.

Kapitalkräftige Bauunternehmer werden auf diese günstige Gelegenheit speziell aufmerksam gemacht. Ein Situationsplan liegt bei den Unterzeichneten auf, welche auch nähere Auskunft erteilen.

**Zeerleder & Stettler,**  
Spitalgasse 36 I, Bern.

# Eidgenössische Bank.

(Aktiengesellschaft.)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre,

Samstag den 5. März 1904, vormittags 10<sup>3/4</sup> Uhr

in der Tonhalle (Übungssäle) in Zürich.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1903, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1904.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht steht vom 25. Februar an bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und den nachgenannten Stellen zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 19. Februar bis zum 3. März, abends 5 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich, St. Gallen, Bern, Basel, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. Nach dem 3. März werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben. [321]

Zürich, den 6. Februar 1904.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
C. Widmer-Heusser.

## Aktiengesellschaft

### Grand Hôtel Bellevue au Lac in Liq. Zürich.

Unter Hinweis auf die früheren Publikationen werden die Inhaber der Aktien Nr. 39/41 und 81 der Aktiengesellschaft Grand Hôtel Bellevue au Lac in Liq. aufgefordert, die Aktien bei Herren Kugler & Co., Poststrasse 2, Zürich, einzureichen und dafür die entsprechenden Obligationen von Fr. 650 nebst Zins für jede Aktie in Empfang zu nehmen. [348]

Zürich, den 12. Februar 1904.

Die Liquidationskommission.

## Thurg. Hypothekenbank.

### Dividenden-Zahlung.

Die Dividende für das Rechnungsjahr 1903 ist auf 6% festgesetzt. Die Auszahlung des Coupon 12 unserer Aktien erfolgt mit [473]

Fr. 30

bei unsern Kassen in Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und ferner in

Zürich: bei der tit. Schweiz. Kreditanstalt,

Basel: bei den Herren Kaufmann & Co.,

St. Gallen: bei den Herren Wegelin & Co.

Frauenfeld, den 27. Februar 1904.

Die Direktion.

## Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.

Filialen in:

Amriswil, Bischofzell, Frauenfeld und Romanshorn.

Agentur in Kreuzlingen.

— Staatsgarantie. —

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3<sup>3/4</sup> % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt,

gegenseitig 3 Jahre fest mit nachheriger 6monatlicher Kündigung.

Der Zinsfuß für Sparkassaeinlagen beträgt 3<sup>1/2</sup> %.

Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen: In Zürich: HH. Schläpfer, Blankart & Cie.; in Basel: HH. Ehinger & Cie.; in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.; in Bern: HH. von Ernst & Cie.; in Glarus: Glarner Kantonalbank. [235]

Die Direktion.

## Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahngeleise. — Prompteste Bedienung.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:

Kistenfabrik Zug. [105]

## Hypothekenbank in Basel.

### Aufkündigung und Konversion 4<sup>0/0</sup> Obligationen.

Wir kündigen die 4% Obligationen unserer Bank, welche bis und mit 1. Dezember 1903 kündbar geworden sind, zur Rückzahlung auf den 1. September 1904.

Zugleich erklären wir uns bereit, diese Obligationen vom genannten Tage an weiter zu verzinsen zu 3<sup>3/4</sup> %, wobei eine feste Unaufkündbarkeitsfrist von 3 bis 5 Jahren, vom Tage des im Jahre 1904 fälligen Zinscoupons an gerechnet, bedungen wird.

Wir ersuchen, die Titel, für welche die Konversion angenommen wird, bis spätestens 31. März zur Abstempelung einzureichen.

Bei beidseitiger Konvenienz zahlen wir die gekündeten Obligationen auch vor dem 1. September zurück. (467.)

Basel, den 26. Februar 1904.

Die Direktion.

## Aargauische Creditanstalt

Der Coupon Nr. 6 unserer Aktien wird mit Fr. 25.— vom 25. Februar hinweg ausbezahlt. (422;)

In Aarau an unserer Kasse.

„ Basel bei der tit. Eidgenössischen Bank

„ Winterthur „ „ „ Bank in Winterthur

„ Zürich „ „ „ Schweiz. Kreditanstalt

„ Zofingen „ „ „ Bank in Zofingen.

Aarau, 23. Februar 1904.

Der Direktor:

J. J. Pfau.



## Für Kapitalisten.

Zu verkaufen in Zürich I, beste Lage, ein vorzügliches

### Renditenhaus.

Ausgezeichnete Kapitalanlage. Gefl. Offerten unter Z K 1735 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (469;)

Tüchtiger Kaufmann, Anfang 30er, mit 10-jähriger überseischer Erfahrung, Deutsch, Französisch, Englisch und Spanisch, sucht Stelle als

## Verkäufer oder Korrespondent

in Export- oder Kommissionsfirma. Offerten unter ZY 1709 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (472;)



## Kapital-Gesuch.

Zur Auslösung eines Compagnons sucht erstklassiges Fabrikationsgeschäft [471]

Fr. 30,000

gegen Verzinsung von 5%. Aeusserst günstige Kapitalanlage, da brillant rendierend. Eventuell Eintritt als stiller Teilhaber erwünscht.

Gefl. Offerten sub Chiffre Z U 1720 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Böhmerwald-Pilze

1903er Ernte,

Spezialität: Hochfeinste Köpfchen, fein geschn., à Fr. 5.70 per Kilo ab hier, bei 5 kg-Original-Postsäckel portofrei jeder Poststation d. Schweiz liefert das Versandt-Haus

Sam. Lederer,

Neumark 21, bei Taus (Bohmerwald).

Mit Proben auch billigerer Sorten stehe gerne gratis und franko zu Diensten. (297.)

Junger strebsamer repräsentationsfähiger Schweizer mit prakt. Kenntn. in Buchh., Calc., deutsch-franz. Korresp., engl. Vork., wünscht zum 1. April passende Stelle. Offerten sub Z. S. 1693 an Rudolf Mosse, Zürich. (465.)

## SUCCESSALE

Jeune homme marié, connaissant à fond le commerce, demande, pour le Val-de-Travers, une succursale pour les tissus et confections, article de blanc, ou à défaut autre genre de commerce. Bonne garantie. Adresser les offres sous chiffre H 2606 N à Haasenstein & Vogler, à Neuchâtel. (430.)

## Commis

mit flotter Handschrift und Kenntnis der franz. Sprache, sowie sämtlicher Bureau-Arbeiten, sucht Stelle, ja Referenzen. Offerten sub Z E 1655 an Rudolf Mosse, Zürich. (450;)

## Ich kaufe

Altisen, Altmetall und sämtliche Werkstätten-Abfälle zu höchsten Preisen. — Telephon 5107.

Saly Harburger, Zürich, (2181,) alter Rohmat.-Bahnhof.